



ITA

Piero Lissoni crea una serie di tavoli e tavolini caratterizzati da forme cilindriche e modulari, progettate sia per l'arredo della casa che per l'uso in ambito contract e nel segmento della ristorazione. Proposti in versione alta e bassa, e disponibili con differenti misure di piano, questi complementi si distinguono per lo stile discreto ed elegante, sviluppato in un'ampia gamma di materiali in perfetta sintonia con le finiture della collezione Cassina. La semplicità delle linee, adattabile ai diversi spazi, è impreziosita dalla qualità dei materiali utilizzati, che includono il legno massello di frassino e di noce canaletto, diverse tipologie di marmo in finitura opaca (Verdealpi, Portoro, Calacatta, Rosso Levanto) e le varianti con piani in vetro di diverse colorazioni.

DEU

Piero Lissoni designt eine Reihe von Tischen und Beistelltischen, die durch zylindrische und modulare Formen charakterisiert und sowohl für die Einrichtung von Privatwohnungen als auch für die Objekteinrichtung und die Gastronomie geeignet sind. Die Tische, die in der hohen und niedrigen Version und mit unterschiedlich großen Tischplatten erhältlich sind und sich durch ihren diskreten und eleganten Stil auszeichnen, werden in einer breiten Palette an Materialien ausgeführt, die perfekt auf die Oberflächen der Kollektion Cassina abgestimmt sind. Die Schlichtheit der Linien, die sie für die unterschiedlichsten Räume geeignet macht, wird durch die hohe Qualität der verwendeten Materialien aufgewertet, darunter massives Eschenholz und Nussbaum Canaletto, verschiedene Marmorsorten mit matter Oberfläche (Verde Alpi, Portoro, Calacatta, Rosso Levanto) und die Varianten aus Glas in verschiedenen Farben.

Tavolini

Low Tables

ENG

Piero Lissoni produces a series of tables and low tables that features modular, cylindrical shapes designed as home furnishings and for use in contract settings and restaurants. Available in both high and low versions, they also come with different top sizes. These accessories express understated style and elegance and come in a broad array of materials, perfectly attuned to the finishes in the Cassina collection. The simplicity of their lines, suitable for different spaces, is enhanced by the quality of the materials, which include solid ash and american walnut, various types of marble with matte finish (Verde Alpi, Portoro, Calacatta and Rosso Levanto) and versions with glass tops in a selection of colours.

FRA

La série de tables et de tables basses créées par Piero Lissoni est caractérisée par des formes cylindriques et modulaires, conçues tant pour l'ameublement domestique que pour les segments de la restauration et des collectivités. Proposés en version haute et basse, et disponibles dans différentes tailles de plateaux, ces meubles de complément se distinguent par leur style discret et élégant, développé dans un large éventail de matériaux qui se marient parfaitement avec les finitions de la collection Cassina. La simplicité des lignes, qui s'adaptent aux différents espaces, est rehaussée par la qualité des matériaux utilisés – bois massif de frêne et de noyer américain, différents types de marbre en finition mate (Verde Alpi, Portoro, Calacatta, Rosso Levanto) – et par les variantes avec des plateaux en verre de différentes couleurs.

Niedrige Tische

Tables Basses

Designed by

Piero Lissoni, 2014–2023

Piano

- Marmo bianco Carrara, nero Marquinia, grigio Carnico, Emperador, Verdealpi, Portoro, Calacatta, Rosso Levanto. Finitura: olio idrorepellente.
- Legno massello di noce canaletto o frassino tinto nero.
- Alluminio verniciato nei colori a listino.
- Vetro float temperato, retroverniciato con effetto specchiante nei colori indicati a listino.
- Gambo e sottopiano
- Fusione di alluminio. Finitura: verniciato nei colori a listino.
- Base
- Marmo bianco Carrara, nero Marquinia, grigio Carnico, Emperador. Finitura: olio idrorepellente.
- Legno massello di noce canaletto o frassino tinto nero.
- Appoggio a terra
- Feltro adesivo.

Table top

- Marble: Bianco Carrara, Nero Marquinia, Grigio Carnico, Emperador, Verde Alpi, Portoro, Calacatta or Rosso Levanto. Finish: water-repellent oil.
- Solid american walnut or black-stained ashwood.
- Painted aluminum, colours as per price list.
- Tempered float glass, backpainted with mirror effect, colours as per price list.
- Stem and underpanel
- Aluminum. Finish: Painted, colours as per price list.
- Marble: Bianco Carrara, Nero Marquinia, Grigio Carnico or Emperador. Finish: water-repellent oil.
- Solid american walnut or black-stained ashwood.
- Ground support
- Adhesive felt pads.

Tischplatte

- Marmor Bianco Carrara, Nero Marquinia, Grigio Carnico, Emperador, Verde Alpi, Portoro, Calacatta und Rosso Levanto.
- Oberfläche: wasserabweisendes Öl.
- Tischplatte Massivholz Nussbaum Canaletto oder Esche schwarz gebeizt.
- Tischplatte aus Aluminium mit Lackierung in den Farben nach Preisliste.
- Sicherheits-Floatglas, Rückseite lackiert mit Spiegeleffekt in den Farben nach Preisliste.
- Tischbein aus gezogenem Aluminiumvollprofil mit Tischplattenauflage aus Aluminiumguss. Oberfläche: Lackiert in den Farben nach Preisliste.
- Tischfuß aus Marmor Bianco Carrara, Nero Marquinia, Grigio Carnico und Emperador. Oberfläche: wasserabweisendes Öl.
- Tischfuß aus Massivholz Nussbaum Canaletto oder Esche schwarz gebeizt.
- Auflage auf dem Boden mit selbstklebenden Filzgleitern.

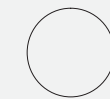
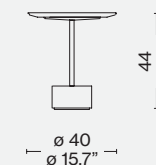
Plateau

- Marbre Bianco Carrara, Nero Marquina, Grigio Carnico, Emperador, Verde Alpi, Portoro, Calacatta, Rosso Levanto.
- Finition : huile déperlante.
- Plateau en bois massif de noyer américain ou de frêne teinté noir.
- Plateau en aluminium peint dans les couleurs disponibles dans la liste des produits.
- Verre flotté trempé, rétro-laqué avec effet miroir dans les couleurs disponibles dans la liste des produits.
- Pied en aluminium étiré et dessous-de-plateau en fonte d'aluminium.
- Finition : peint dans les couleurs disponibles dans la liste des produits.
- Piètement en marbre Bianco Carrara, Nero Marquina, Grigio Carnico, Emperador. Finition : huile déperlante.
- Piètement en bois massif de noyer américain ou de frêne teinté noir.
- Repose sur des patins en feutre adhésif.

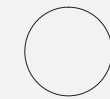
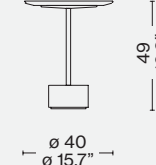


ONLY FOR THE VERSIONS SHOWN ON THE PRICE LIST

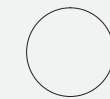
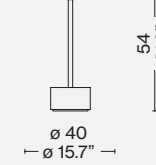
194 M_/NC/FN 44



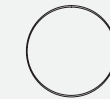
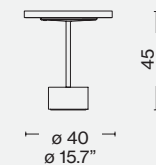
194 M_/NC/FN 49



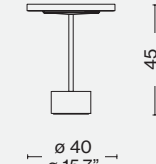
194 M_/NC/FN 54



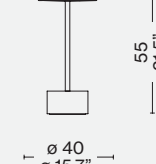
194 VM_/VC 0_



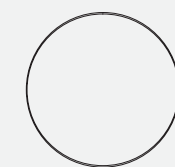
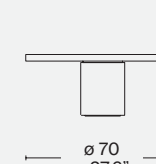
194 VM_/VC 1_



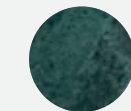
194 VM_/VC 2_



194 VM_/NC/VC 3_

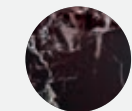


Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions



a

Base marmo Verde Alpi+piano vetro rosso mattone / Verde Alpi marble base+brick glass/Basis Verde Alpi+platte glass ziegelrot/Base en marbre Verde Alpi +plateau brique



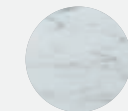
b

Base+piano marmo Rosso Levanto/Rosso Levanto marble Base +top/Basis+platte marmor Rosso Levanto /Base+plateau en marbre Rosso Levanto



c

Base marmo nero Marquiña+piano vetro rosso mattone/black Marquiña marble base+brick red colour glass/Basis marmor Marquiña+platte glass ziegelrot/Base en marbre noir Marquiña+plateau verre rouge brique



d

Base+piano marmo bianco Carrara/White Carrara base + top/Basis+platte marmor Carrara weiß/Base+plateau en marbre blanc de Carrara

Cassina Living

9 Occasional Tables